

10.01.2012

Er is nu een tool beschikbaar die het mogelijk maakt een tekstbestand met inhoud op basis van de Telebib2 Edifact syntaxis te valideren.

De tool is beschikbaar op de “Downloads” pagina als een .exe bestand dat een installatieprocedure opstart. Men kan dus ofwel dat bestand eerst lokaal opslaan en dan van daaruit opstarten, ofwel de installatie direct opstarten.

De installatie

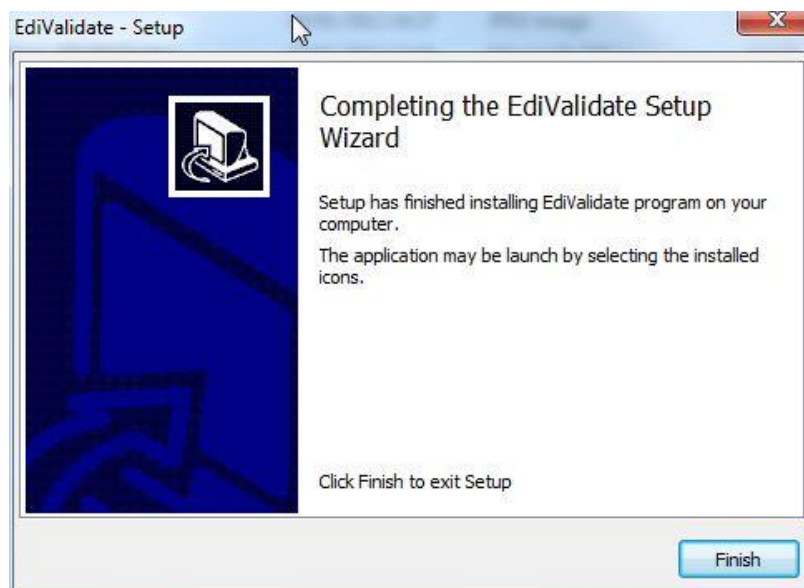
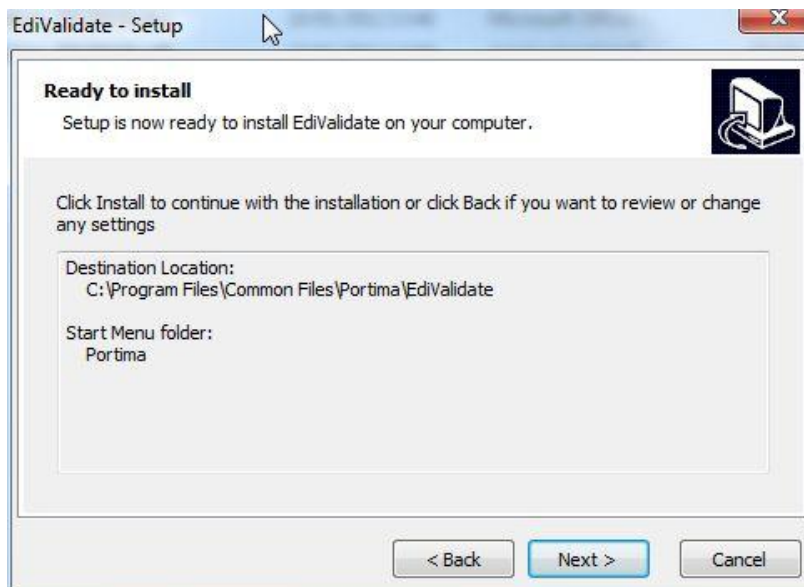
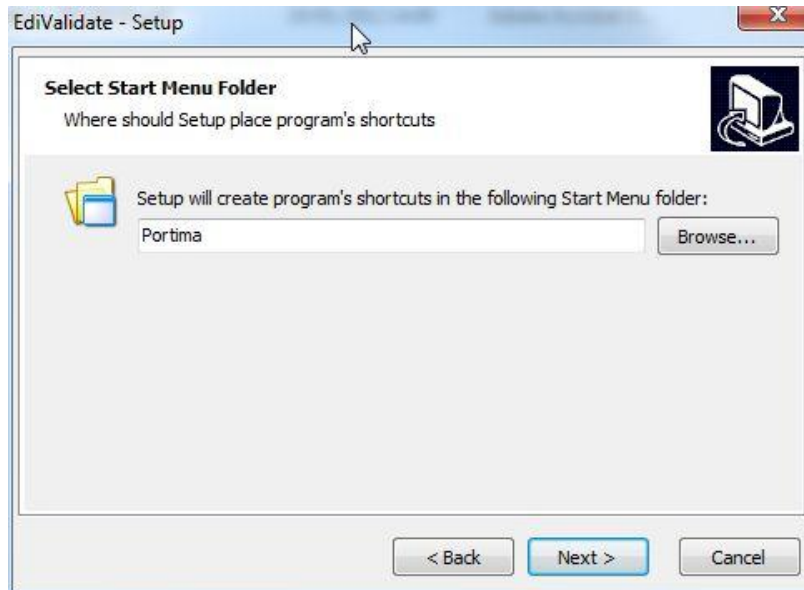
10.01.2012

Dés ce jour est disponible un outil permettant la validation d'un fichier avec un contenu textuel suivant la syntaxe Telebib2 Edifact.

L'outil est disponible à la page « Downloads » sous forme d'un fichier .exe lequel démarre une procédure d'installation. On peut donc soit d'abord sauvegarder localement ce fichier et puis l'exécuter de là, soit démarrer directement l'installation.

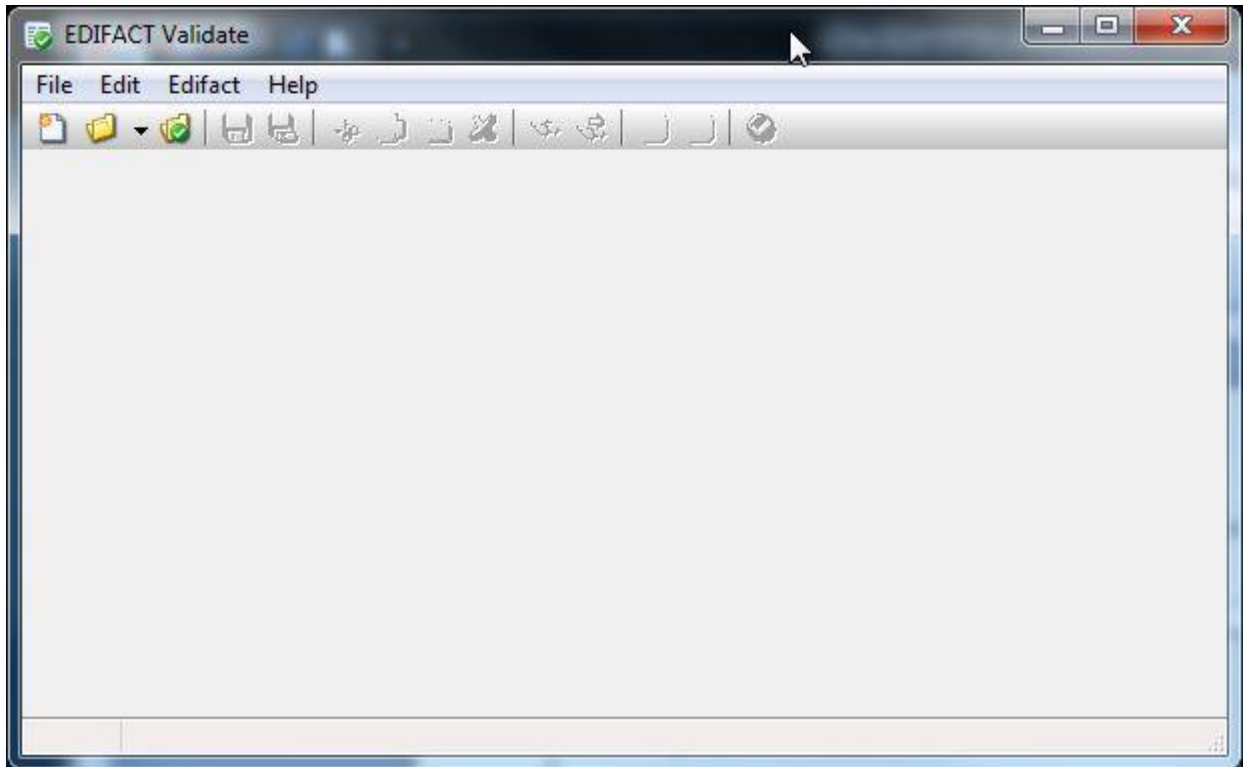
L'installation





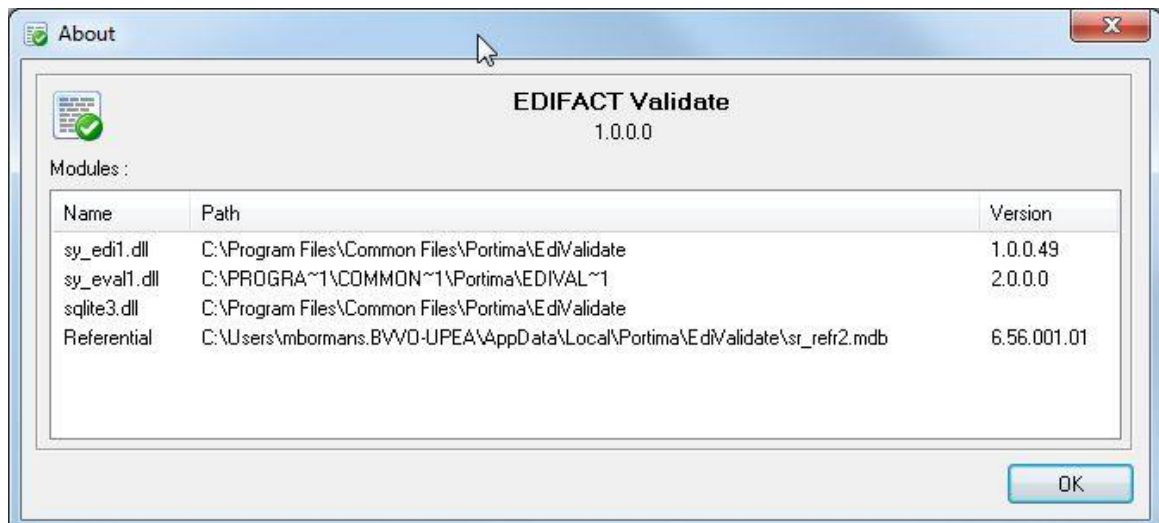
De tool

L'outil



Via Help – About zie je versienummers en vooral ook waar de referentie-database opgeslagen zit.

En suivant Help – About on peut voir les indications des versions et surtout l'emplacement de la banque de données de référence.



De tool kan op twee manieren gebruikt worden.

L'outil peut être utilisé de deux façons.

**Manier 1.**

Via File – Open vraag je een bestand op.

De inhoud verschijnt in een tab-blad met in de tab de naam van het geopende bestand.

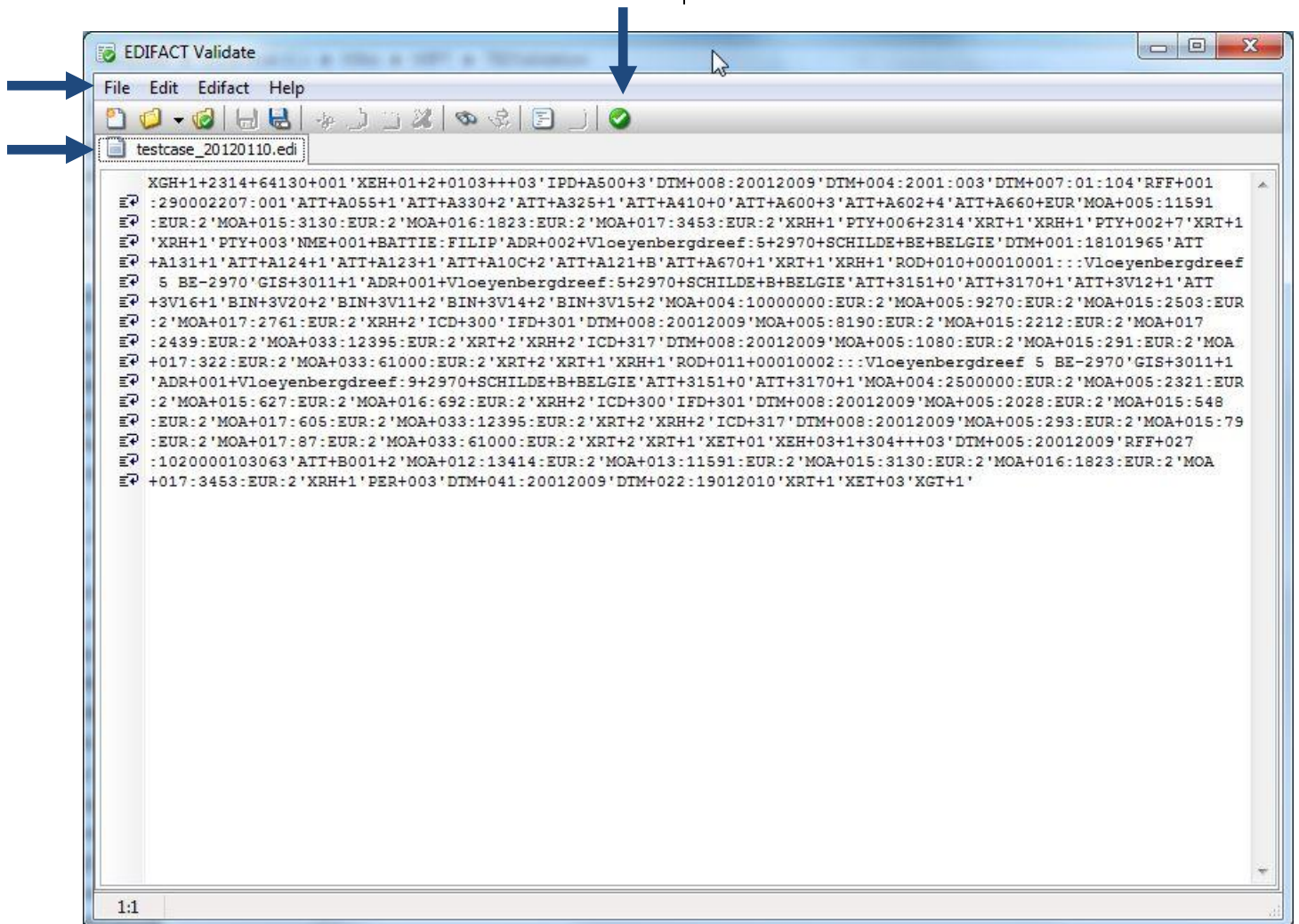
De validatie start na een klik op het icoontje met het ✓ - teken.

**1<sup>ère</sup> Méthode.**

En suivant File – Open vous cherchez le fichier à valider.

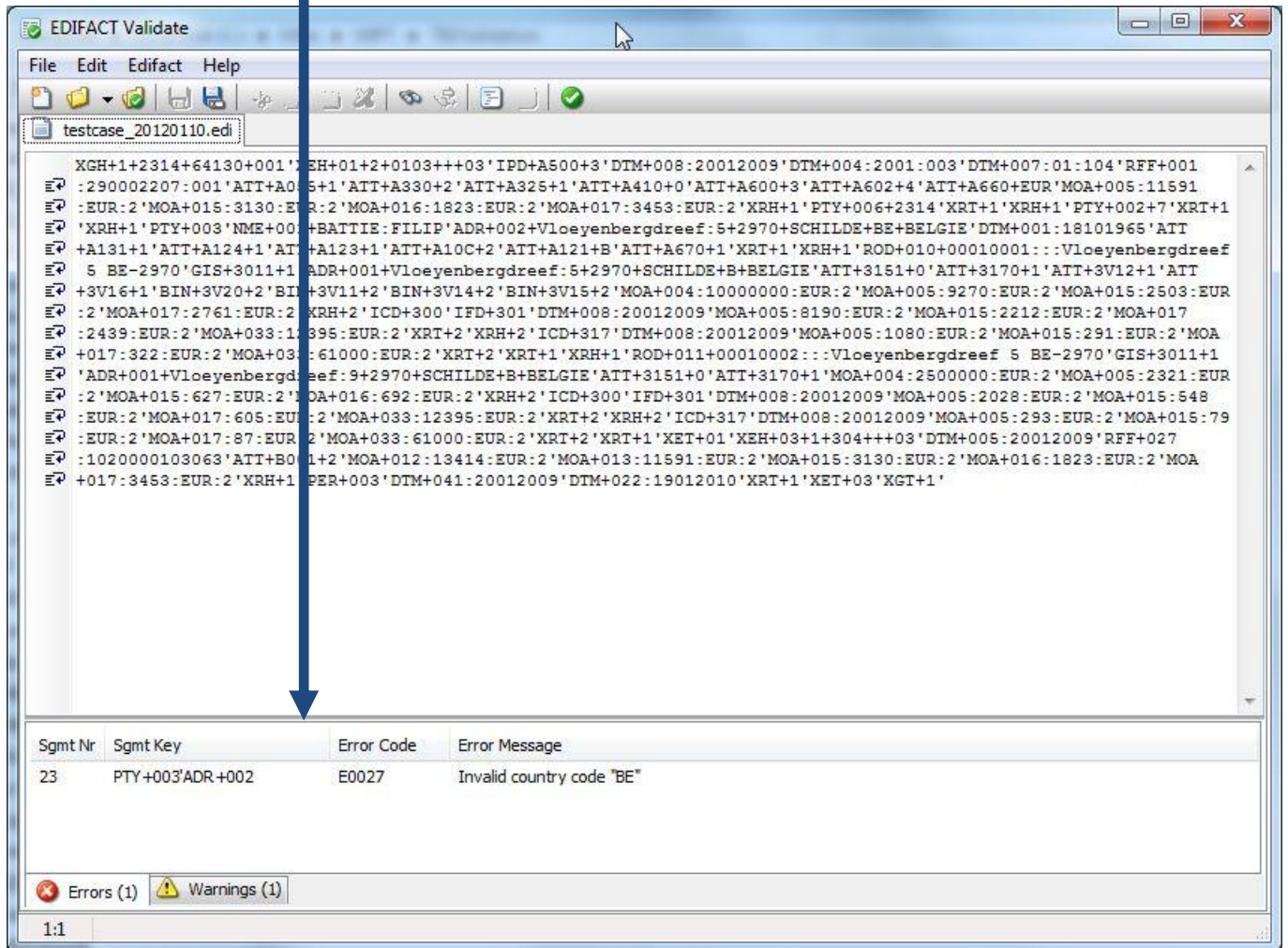
Le contenu de ce fichier est affiché dans une feuille dont l'onglet mentionne le nom du fichier ouvert.

Vous démarrez la validation en cliquant l'icône en signe de ✓.



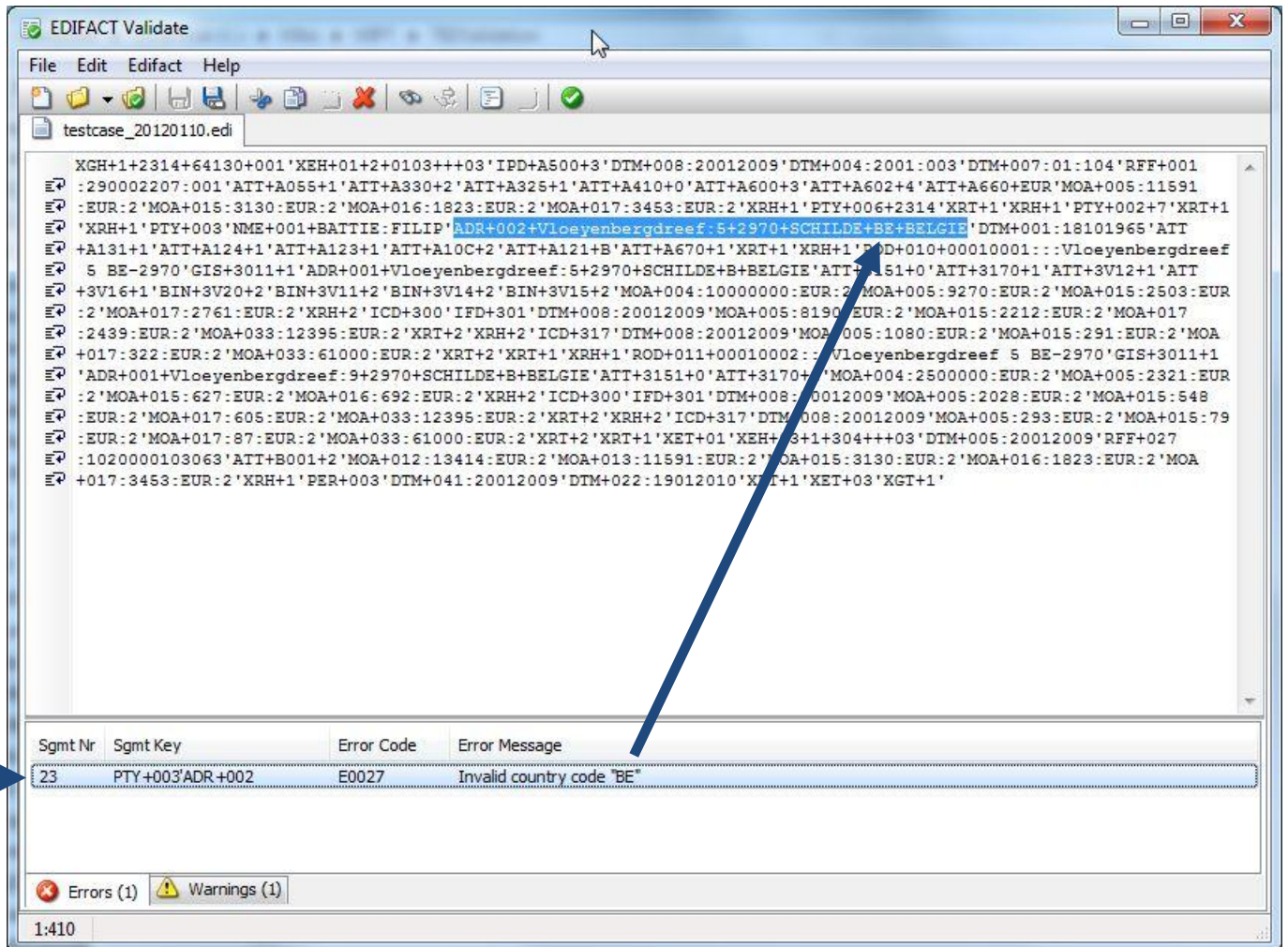
Onderaan verschijnt een “Errors” tab en een “Warnings” tab, beide gevolgd door een aantal tussen haakjes.

En bas s’affichent les onglets « Errors » et « Warnings », les deux suivis d’un nombre entre parenthèses.



Een dubbele klik op de "Error", toont waar in het bericht de fout zit.

Un clic double sur le « Error » fait indiquer l'emplacement exact de l'erreur.



Je kan de fout terplekke verbeteren.

Vous pouvez corriger l'erreur dans le message affiché.

The screenshot shows the EDIFACT Validate application window. The main text area contains an EDI message. At the bottom, there is a table with the following data:

Sgmt Nr	Sgmt Key	Error Code	Error Message
23	PTY+003'ADR+002	E0027	Invalid country code "BE"

Below the table, there are indicators for 'Errors (1)' and 'Warnings (1)'. The status bar at the very bottom shows '1:402'.

En dan opnieuw valideren.

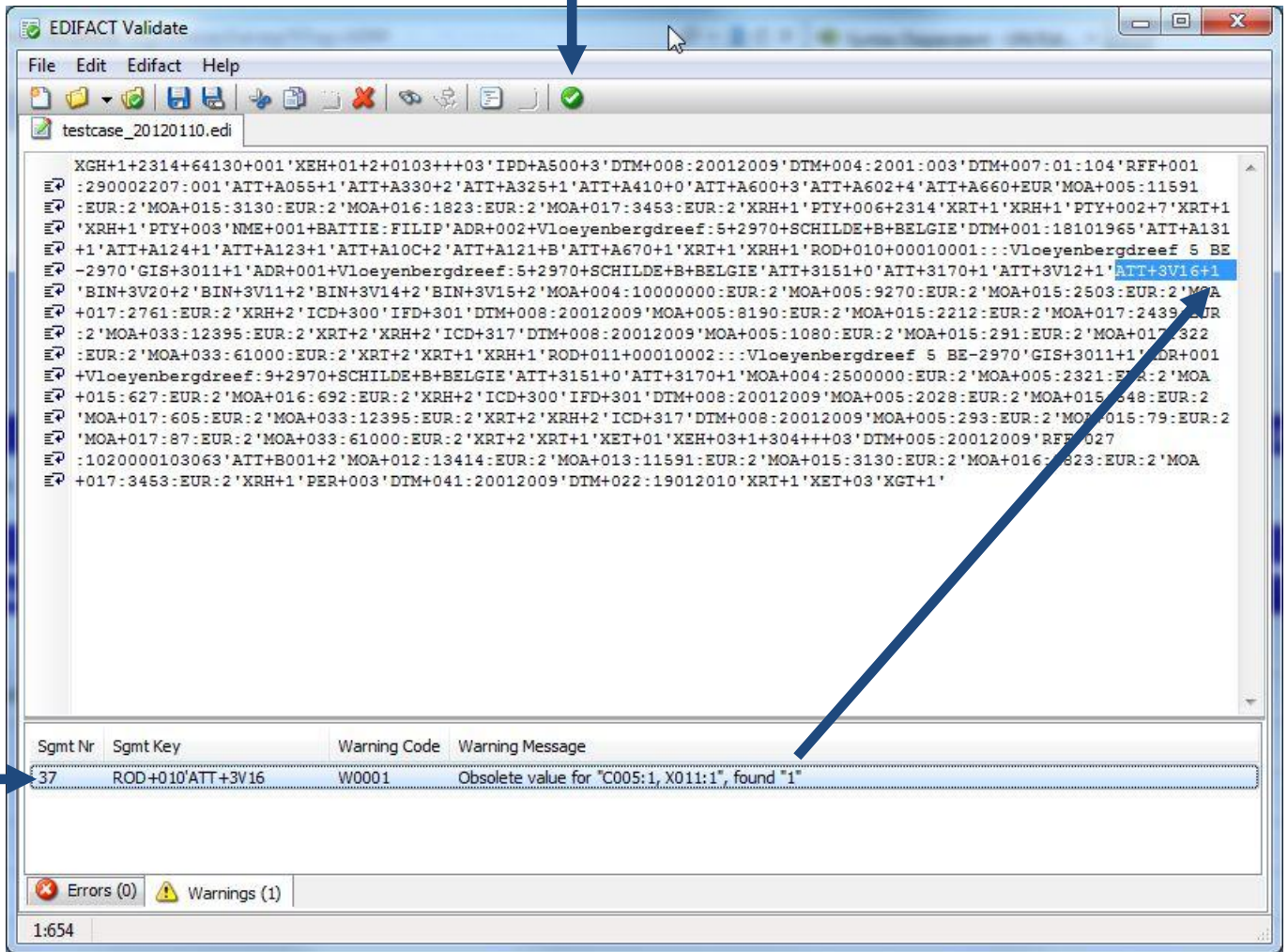
In dit voorbeeld verschijnt nu een volgende fout, in dit geval een "Warning".

Dubbel klikken op de lijn toont opnieuw waar de fout zit.

Et puis vous validez à nouveau.

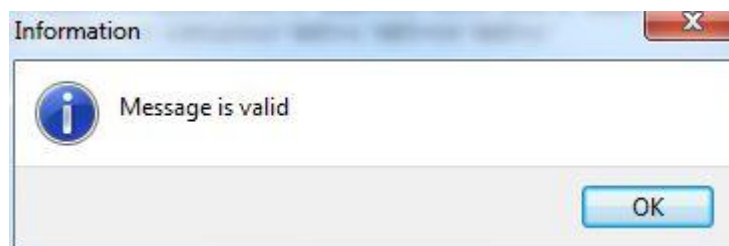
Dans l'exemple s'affiche maintenant l'erreur suivante, dans le cas un « Warning ».

Un clic double sur la ligne fait à nouveau que l'emplacement exact est affiché.



Na correctie krijg je uiteindelijk een gevalideerd bericht.

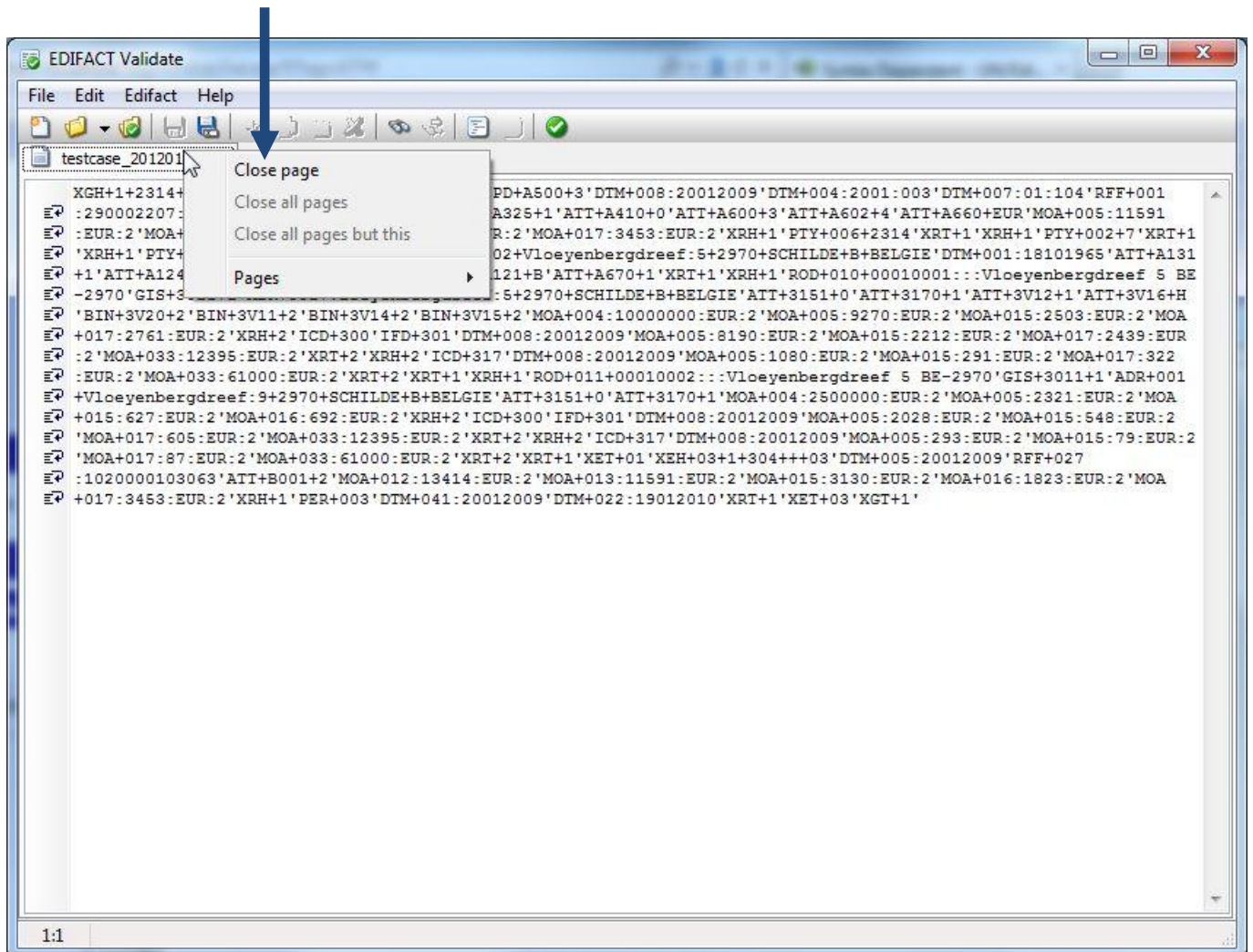
Après avoir corrigé le tout, vous avez finalement un message valide.





Rechts klikken in de tab opent een menu waarmee je de tab-pagina kan sluiten.  
Het systeem zal vragen of je het gewijzigde bestand wil opslaan.

Un clic de droite dans l'onglet, ouvre un menu permettant de fermer la page.  
Le système demandera si vous désirez sauvegarder le fichier modifié.



Tot zover Manier 1.

Ceci est donc la 1<sup>ère</sup> Méthode.

**Manier 2.**

Hiervoor begin je met een klik op "Validate File".  
(In de statusbalk onderaan verschijnt dan "Validate all messages in a file".)

Er verschijnt dan een "Filename" veld met rechts een knop die toelaat een bestand te gaan opvragen.

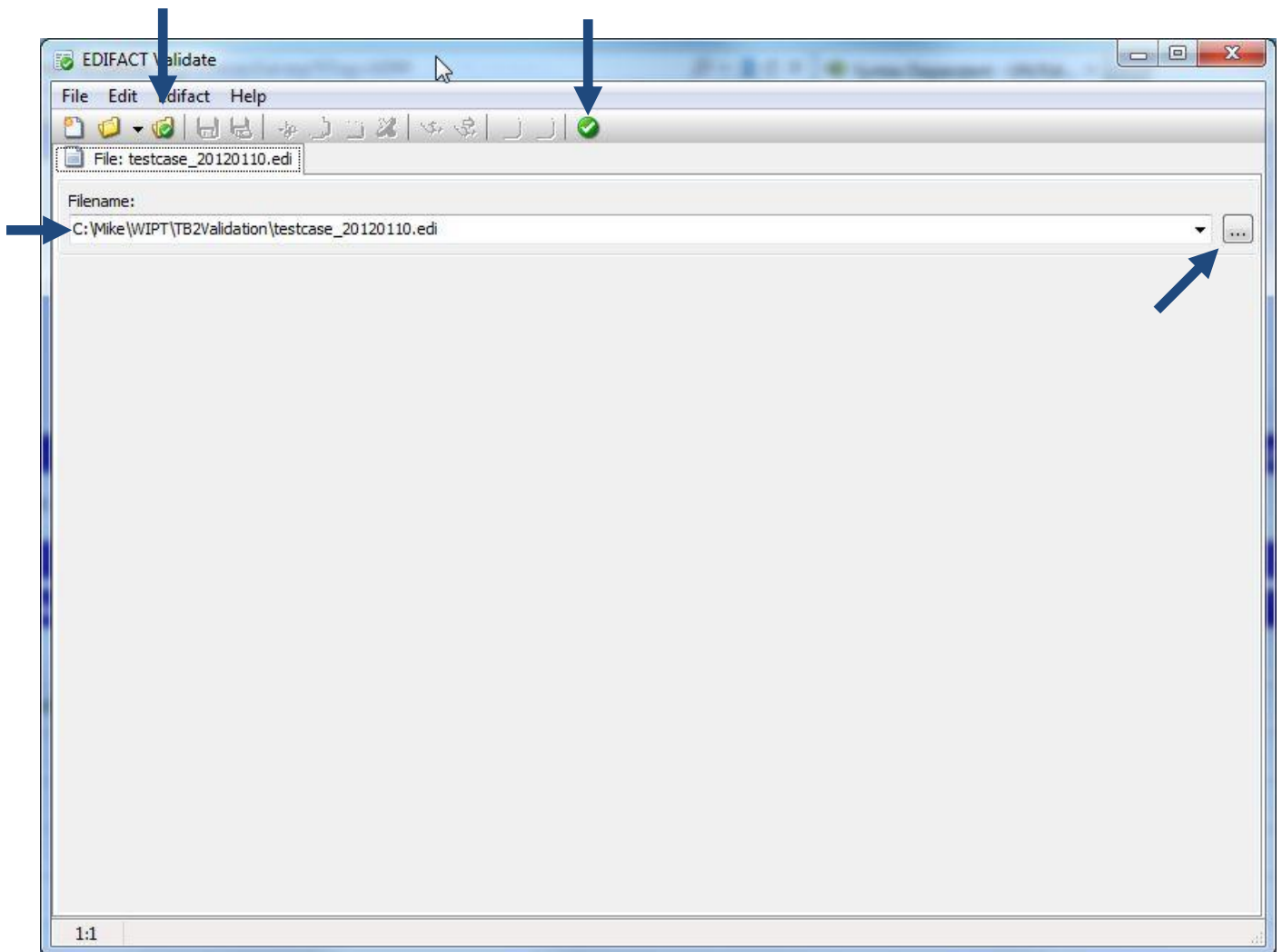
Daarna klik je opnieuw op "Validate (F9)"; het icoontje met het ✓-teken.

**2<sup>ième</sup> Méthode.**

Vous commencez avec un clic sur « Validate File ».  
(Dans le bas de la fenêtre s'affiche « Validate all messages in a file ».)

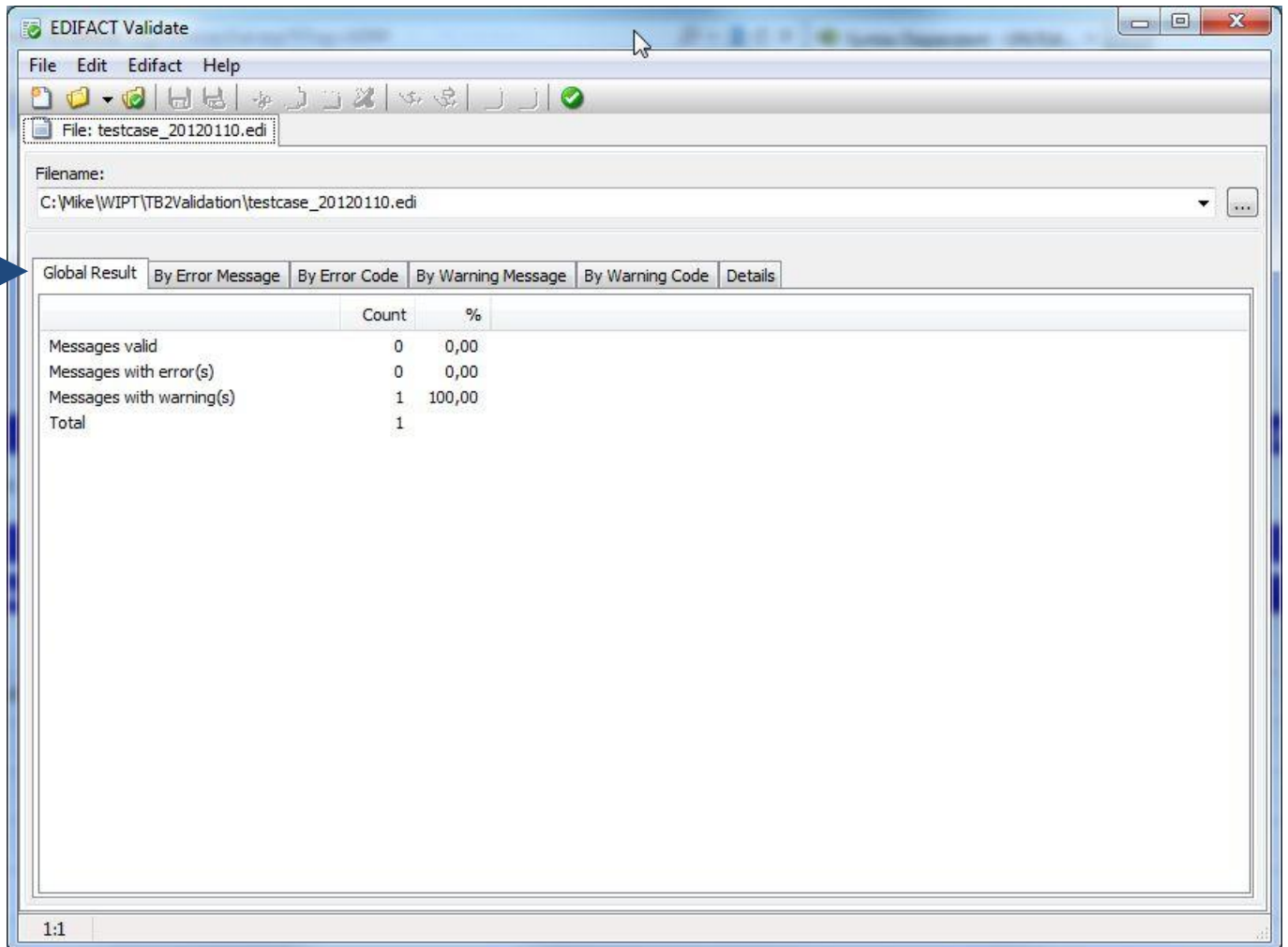
Apparaît une zone « Filename » suivi d'un bouton permettant d'aller chercher un fichier.

Puis vous effectuez un clic sur l'icône en signe de ✓ pour activer la validation.



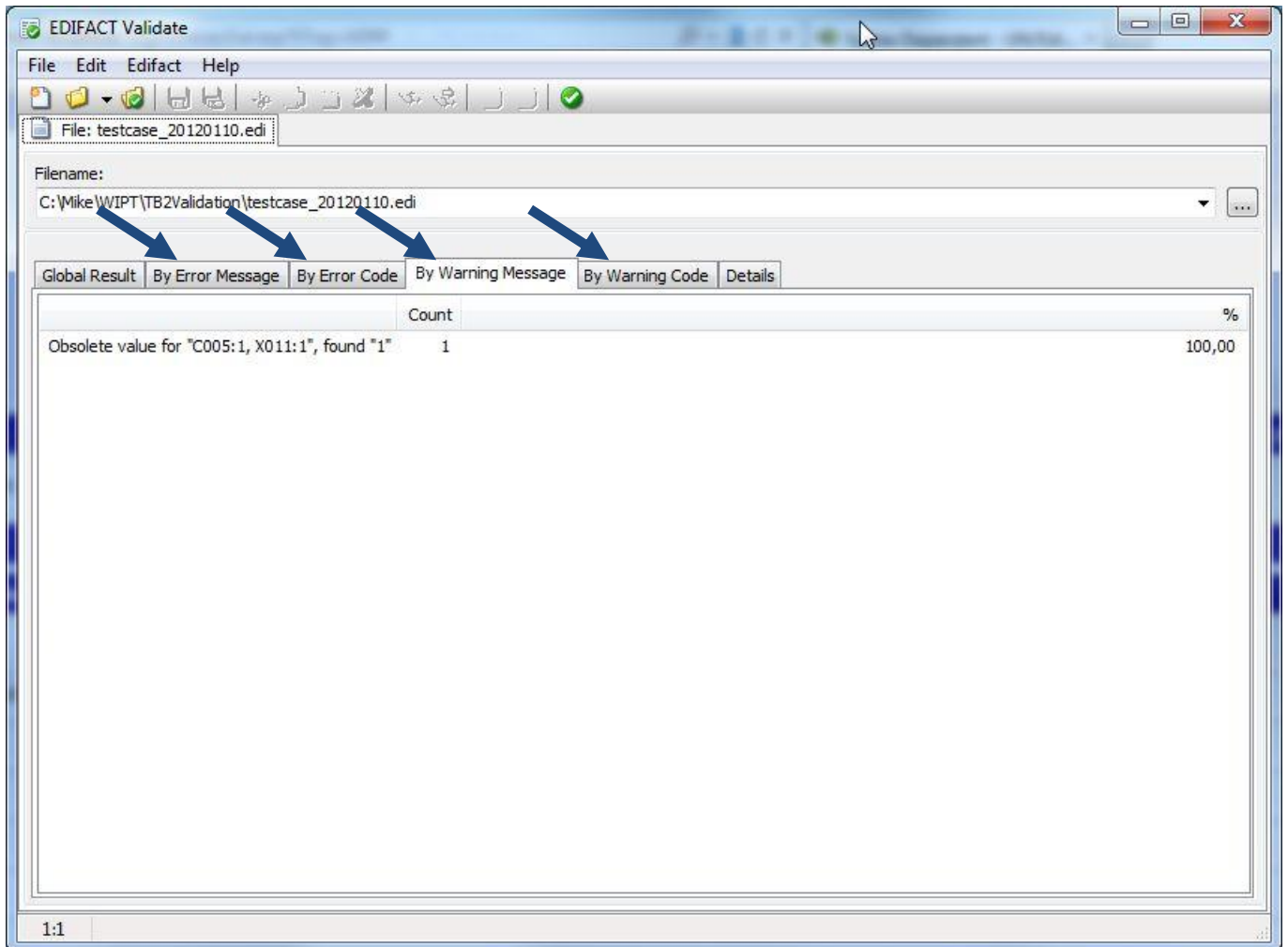
Je krijgt nu een totaal overzicht van wat er al of niet gevalideerd is.

Vous recevez premièrement un résumé global des résultats de la validation effectuée.



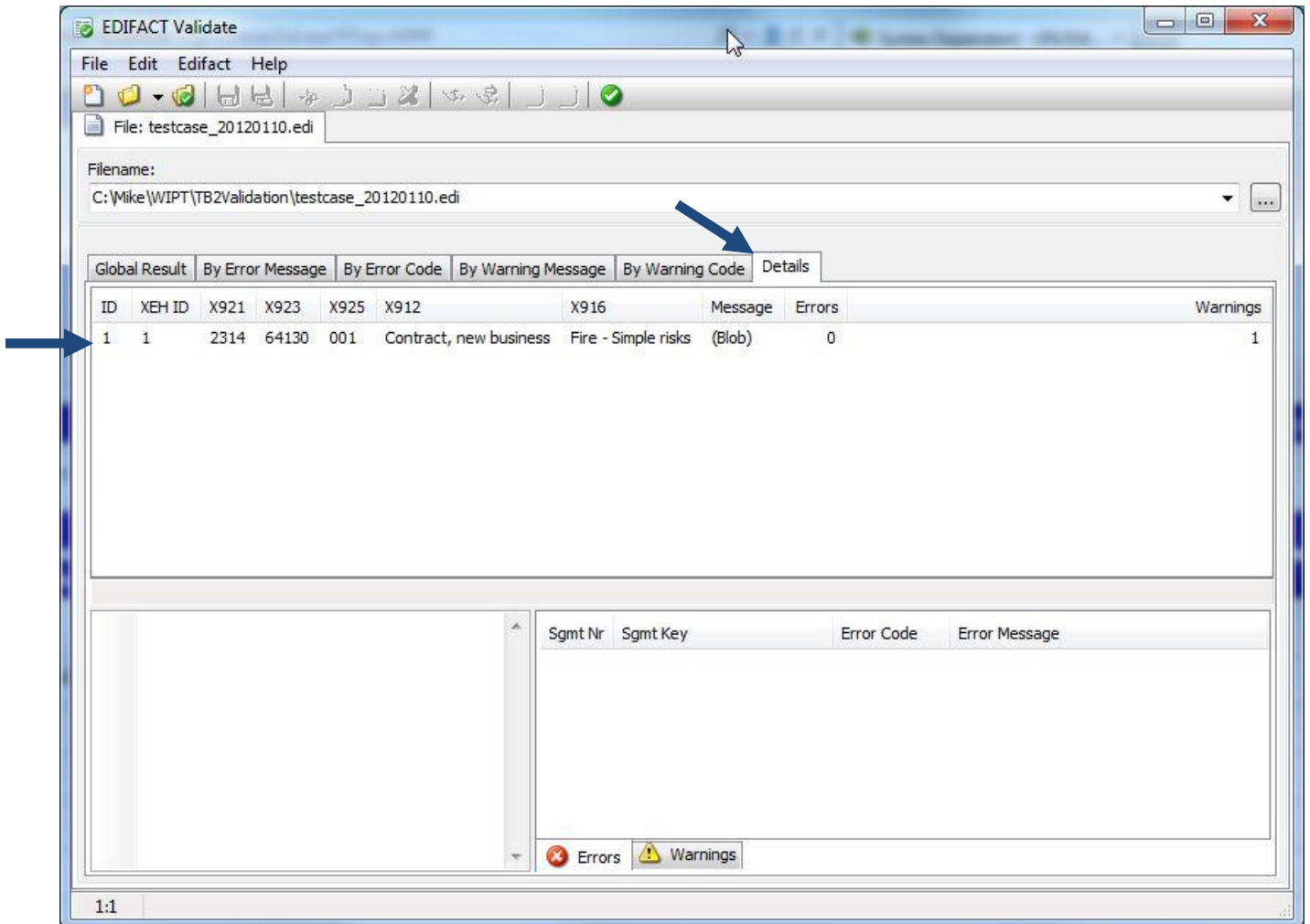
In de andere tab-bladen krijg je de resultaten anders gegroepeerd te zien.

Sous les autres onglets vous recevez les résultats groupés autrement.



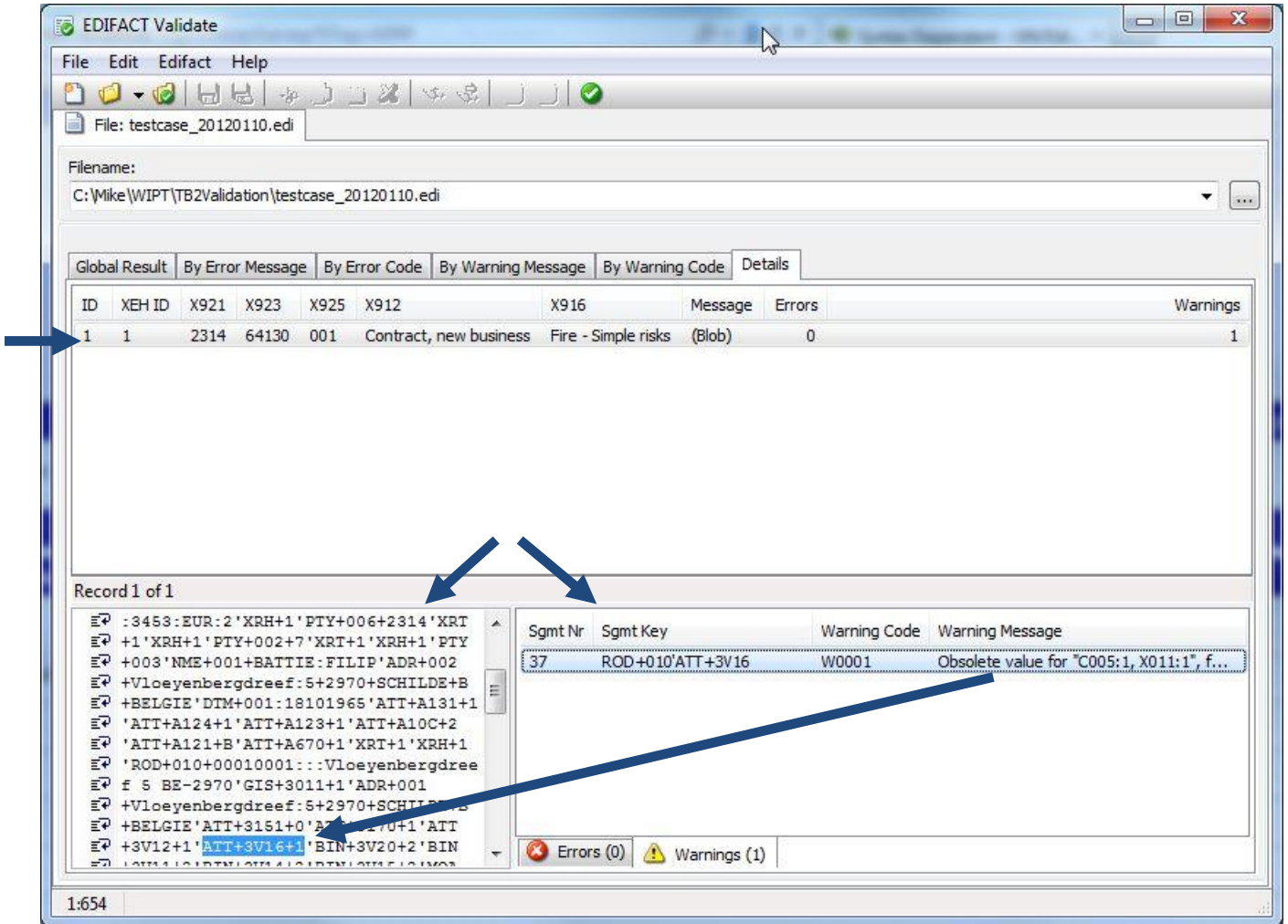
In het tab-blad "Details" krijg je bovenaan een lijn per bericht.

Sous l'onglet « Details » vous recevez une ligne par message.



Een klik op één van die lijnen geeft dan onderaan de informatie voor dat bericht weer.  
 Links het bericht, en rechts de gevonden fouten.  
 Opnieuw geeft een dubbele klik op een fout-lijn rechts aan de linkerzijde weer waar precies in het bericht die fout zit.

Un clic sur une de ces lignes affiche en bas l'information pour ce message.  
 A gauche le message, et à droite les erreurs trouvés.  
 A nouveau le clic double sur l'erreur à la droite identifie à la gauche l'emplacement exact de l'erreur.

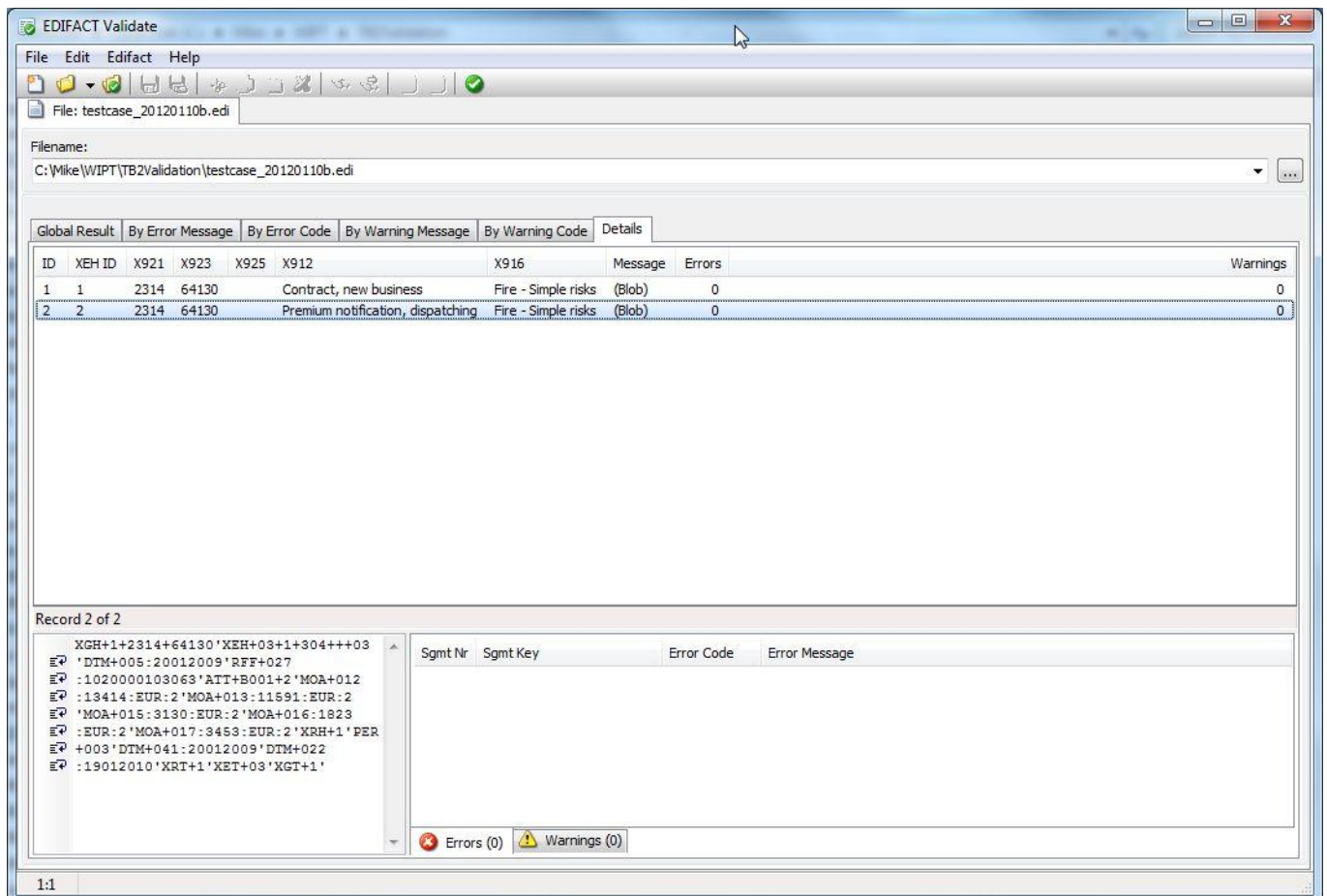


Dit is een ietsje beter voorbeeld-scherm.  
Je ziet hier wel degelijk 2 berichten in het bovenste deel.

Er is al gekozen voor het 2<sup>de</sup> bericht dat nu onderaan links te zien is, mer onderaan rechts 0 errors en 0 warnings.

Cet exemple d'écran est un peu mieux.  
Vous y voyez bien deux messages dans la partie supérieure.

Le 2<sup>ème</sup> a été choisi et il est affiché en bas à droite, avec à gauche 0 errors et 0 warnings.



### Een laatste opmerking.

De scope is de Telebib2 Edifact syntaxis.

De MIGs zijn "out of scope".

Deze tool valideert ten opzichte van de syntaxis, van de waardenlijsten, en van de filters.

Deze tool valideert niet ten opzichte van de Message Implementation Guides.

### Une dernière remarque.

La portée est la syntaxe Telebib2 Edifact.

Les MIGs sont « hors portée ».

L'outil valide vis-à-vis de la syntaxe, des listes de valeurs, et des filtres.

L'outil ne valide pas vis-à-vis des « Message Implementation Guides ».